



CALENDRIER DES VACANCES

pour l'année scolaire 2009/2010

Début de l'année scolaire	:	le mercredi	02.09.2009 rentrée pour tous les élèves
Toussaint	:	du lundi au vendredi	02.11.2009 inclus 06.11.2009 inclus
Noël	:	du lundi au vendredi	21.12.2009 inclus 01.01.2010 inclus
Carnaval	:	du lundi au vendredi	15.02.2010 inclus 19.02.2010 inclus
Pâques	:	du lundi au vendredi	05.04.2010 inclus 16.04.2010 inclus
Fête du travail	:	le samedi	01.05.2010
Journée de l'Europe	:	le dimanche	09.05.2010
Ascension et Pentecôte	:	du jeudi au lundi	13.05.2010 inclus 24.05.2010 inclus
Fin de l'année scolaire	:	le vendredi	02.07.2010 dernier jour scolaire

Début de l'année scolaire 2010/2011 : le mardi 07.09.2010 rentrée pour tous les élèves

G. MARCHEGGIANO

R. DEMAESELEER



VAKANTIEKALENDER

voor het schooljaar 2009/2010

Begin van het schooljaar	:	woensdag	02.09.2009 begin van de lessen voor alle leerlingen
Allerheiligen	:	van maandag tot vrijdag	02.11.2009 inbegrepen 06.11.2009 inbegrepen
Kerstmis	:	van maandag tot vrijdag	21.12.2009 inbegrepen 01.01.2010 inbegrepen
Carnaval	:	van maandag tot vrijdag	15.02.2010 inbegrepen 19.02.2010 inbegrepen
Pasen	:	van maandag tot vrijdag	05.04.2010 inbegrepen 16.04.2010 inbegrepen
Feest van de Arbeid	:	zaterdag	01.05.2010
Dag van Europa	:	zondag	09.05.2010
Hemelvaart en Pinksteren	:	van donderdag tot maandag	13.05.2010 inbegrepen 24.05.2010 inbegrepen
Einde van het schooljaar	:	vrijdag	02.07.2010 laatste schooldag

Begin van het schooljaar 2010/2011	:	dinsdag	07.09.2010 begin van de lessen voor alle leerlingen

G. MARCHEGGIANO

R. DEMAESELEER



CALENDARIO DELLE VACANZE

anno scolastico 2009/2010

Riapertura dell'anno scolastico	:	mercoledì	02.09.2009 ripresa delle lezioni per tutti gli allievi
Tutti i Santi	:	da lunedì a venerdì	02.11.2009 compreso 06.11.2009 compreso
Natale	:	da lunedì a venerdì	21.12.2009 compreso 01.01.2010 compreso
Carnevale	:	da lunedì a venerdì	15.02.2010 compreso 19.02.2010 compreso
Pasqua	:	da lunedì a venerdì	05.04.2010 compreso 16.04.2010 compreso
Festa del lavoro	:	sabato	01.05.2010
Giorno di Europa	:	domenica	09.05.2010
Ascensione + Pentecoste	:	da giovedì a lunedì	13.05.2010 compreso 24.05.2010 compreso
Vacanze estive	:	venerdì	02.07.2010 ultimo giorno di scuola

Riapertura dell'anno 2010/2011	:	martedì	07.09.2010 ripresa delle lezioni per tutti gli allievi

G. MARCHEGGIANO

R. DEMAESELEER



FERIENPLAN

für das Schuljahr 2009/2010

Beginn des Schuljahres	:	Mittwoch	02.09.2009	Unterrichtsbeginn für alle Schüler
Allerheiligen	:	von Montag bis Freitag	02.11.2009 einschließlich 06.11.2009 einschließlich	
Weihnachten	:	von Montag bis Freitag	21.12.2009 einschließlich 01.01.2010 einschließlich	
Karnevalsferien	:	von Montag bis Freitag	15.02.2010 einschließlich 19.02.2010 einschließlich	
Osterferien	:	von Montag bis Freitag	05.04.2010 einschließlich 16.04.2010 einschließlich	
Maifeiertag	:	Samstag	01.05.2010	
Europatag	:	Sonntag	09.05.2010	
Himmelfahrt und Pfingsten	:	von Donnerstag bis Montag	13.05.2010 einschließlich 24.05.2010 einschließlich	
Sommerferien	:	Freitag	02.07.2010	letzter Schultag

Anfang 2010/2011	:	Dienstag	07.09.2010	Unterrichtsbeginn für alle Schüler

G. MARCHEGGIANO

R. DEMAESELEER



HOLIDAY CALENDAR
for the school year 2009/2010

Beginning of the school year	:	Wednesday	02.09.2009 for all pupils
All Saints' Day	:	from Monday to Friday	02.11.2009 06.11.2009 inclusive
Christmas	:	from Monday to Friday	21.12.2009 01.01.2010 inclusive
Carnival	:	from Monday to Friday	15.02.2010 19.02.2010 inclusive
Easter	:	from Monday to Friday	05.04.2010 16.04.2010 inclusive
Labour Day	:	Saturday	01.05.2010
Europe day	:	Sunday	09.05.2010
Ascension and Whitsun	:	from Thursday to Monday	13.05.2010 24.05.2010 inclusive
End of the school year	:	Friday	02.07.2010 last school day

Beginning of the school year 2010/2011: Tuesday 07.09.2010 for all pupils

G. MARCHEGGIANO

R. DEMAESELEER